

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

- April: 26. Kunsthaus: Duo-Abend Klaus Heitz, Cello; Urs Voegelin, Klavier
Mai: 1. Kunsthaus: Chor- und Kammermusik-konzert. Leitung und Klavier: Hans Leuenberger. Solisten: Reinhard Morf, Violine; Alfred Zürcher, Cello
7. Pferderennen
10. Kunsthaus: Duo-Abend Klaus Heitz, Cello; Urs Voegelin, Klavier

Aarburg

- Mai: 7. Aarburger Flussrudern

Altendorf

- April: 19. Rest. Bahnhof: Frühjahrs-Modenschau

Andermatt

- April: Bis 23. Skitourenwochen

Appenzell

- April: 30. Landsgemeinde

Arbon

30. April/28. Mai. Gemäldeausstellung im Schloss

Ascona

- April: 9./11., 16. Golf: Lilo Challenge Cup, Hotel Europa Challenge Cup
23., 27./29. Golf: Juvenia Watch Challenge Cup, Seniors' Meeting
Mai/Juli. Segeln: Diverse Regatten und Meisterschaften
Mai/Sept. Jeden Dienstagabend: Darbietungen der lokalen Gesang- und Trachtenvereine. – Jeden zweiten Mittwoch: Konzert auf der Piazzetta Ambrosoli
Mai: 4./5., 6., 7. Golf: Villa Chiara Challenge Cup, President's and Captain's Meeting, Patriziato Ascona Prize

Auvernier

- Avril: Jusqu'à 30. Galerie Numaga: Musialowicz, peintures
Mai: 6/31. Galerie Numaga: «Aspects Paris 67», peintures et sculptures

Avenches

- Toute l'année. Musée romain

Baar

- April: 18. Gemeindesaal: Frühjahrs-Modenschau

Baden

- April: 14. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Ernst Schaerer. Solist: Ruggiero Ricci, Violine
17., 24. Kurtheater: Ballettaufführungen
21. Kursaal: Frühjahrs-Modenschau
22. Kursaal: Galakonzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Schwyk im 2. Weltkrieg» von Bert Brecht
29. Kurtheater: Operettenkonzert
29./30. Klosterkirche Wettingen: Wettinger Sommerkonzerte
Mai: 5. Kursaal: UOV-Spiel-Konzert
6. Kurtheater: «Der Zerrissene», Komödie von Nestroy (Burgtheater Wien)
10. Aula Kantonsschule: Kammermusik
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

- April: 15. Wiedereröffnung sämtlicher Kur-einrichtungen
1. Mai/Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; abends Boulespiel, Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten
Mai: 7. Brauchtum: Maibär-Sonntag

Bad Schinznach

- April: 20. Eröffnung der Tennisplätze

Basel

Konzerte und Theater:

- April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
April. Théâtre Fauteuil: «Opus 4»
Bis 14. Marionettentheater: Gustaf und sein Ensemble «Oma»
12. Komödie: Premiere «Mary Mary» von Jean Kerr. – Musiksaal: Extrakonzert der AMG
14. Komödie: Gastspiel «Die Stachelschweine». – Stadttheater: Premiere «In seinem Garten liebt Don Perlimplin Belisa», Oper von Fortner
18. Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner
21. Musiksaal: Klavierabend Arthur Rubinstein
26. Hans-Huber-Saal: Trio-Abend Bärbel Andrae, Klavier; Maja Fromalgeat, Violine; Hans Thomann, Violoncello. – Komödie: Gastspiel «Ein Spiel von Tod und Liebe», Schauspiel von Romain Rolland
27. Musikakademie: Musica Helvetica
27./28. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Jeanne Deroubaix, Alt
28. Stadttheater: Premiere «Nathan der Weise», Schauspiel von Lessing
30. Musiksaal: Violinabend Isaac Stern
Mai. Théâtre Fauteuil: «Zuviele Courage» (Alfred Rasser)
5. Musikakademie: Musica Helvetica
6., 8. Musikakademie: Klavierabende Paul Baumgartner
7./9. Komödie: «Der Zerrissene» (Gastspiel)

Ausstellungen und Messen:

- April/Dez. Museum für Völkerkunde: «Ikattgewebe aus Indonesien»
April/Aug. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Haus und Wohnung»
April/31. Juli. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «150 Jahre Velociped – 100 Jahre Radsport»
April/21. Mai. Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Geschenke 1966 des Kupferstichkabinetts
April: Bis 16. Kunsthalle: Franz Danksin, Camille Graeser, Friedrich Vordemberge Gildewart
15./25. 51. Schweizer Mustermesse
Internationale Kongresse:
April: 12./15. Europäische Gesellschaft für Kinderradiologie
Sport:
Mai: 3. Fussball: Schweiz-Tschechoslowakei
4. Baslerstädtisches Schwingfest
6./7. Fechtsaal: Schweizer Degenmeisterschaft. – Internationaler Kanuslalom auf der Birs. – Internationales Rollhockeyturnier

- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirchgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St. Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg

La chaîne des Rôtisseurs

Rôtisserie «Dufour» Bâle



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Mangez au **Dufour** pendant la
Muba 1967

Ihr Besuch freut uns!

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

La truite saumonée à la zougoise
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôti
Carré d'agneau provençale
Gigot d'agneau à la broche
Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

**Restaurant
Löwen Bern**
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

**Man trifft sich gern
im Kursaal Bern**

- Ideal für Anlässe
geselliger und
geschäftlicher Art
- Ideal für erstklassige
Unterhaltung
- Ideal für prima Küche
und Keller

**kursaal
bern**

Direktion Telefon 42 54 66



Hotel Aarauerhof Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

Trotz Umbau schnell und gut im Bahnhofbuffet Bern

Fritz Haller

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrny, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22 940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salle de conférence avec téléx
et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les
spécialités du chef de cuisine.



neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Nach den Mahlzeiten
ein Gläschen

FERNET-BRANCA



FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO

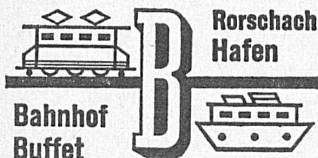


beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

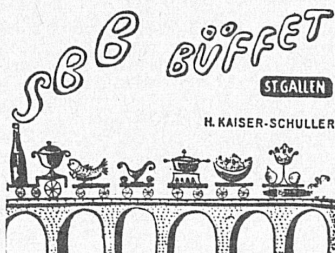
An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,
Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in
allen Wagen
und Wartesälen der SBB
und vieler Privatbahnen
sowie in zahlreichen
öffentlichen und privaten
Empfangsräumen gelesen



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



zum Meer», Ausstellung über schweize-
rische Rhein- und Seeschifffahrt. –
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhaus-
gasse 8 (Montag und Mittwoch
15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellelay

Avril: 15/30. Abbatiale: Exposition de peintures
P. Michel

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo
delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters,
des Marionettentheaters, des Katschömbli,
des Kleintheaters, des Theaters Die
Rampe, des Intimen Theaters und des
Theaters am Zytlogge

April: Bis Mitte. Katschömbli: Cabaret «Rohr-
spatze»

Bis 17. Atelier-Theater: «Die vollkommene
Liebe», Komödie von André Toussin

12. Stadttheater: Premiere «Anna Bolena»,
Oper von G. Donizetti

18. Casino: Royal Philharmonic Orchestra
London. Leitung: Rudolf Kempe. –
Französische Kirche: Abendmusik

Ab 19. Atelier-Theater: «Die Folter», Schau-
spiel von John B. Priestley

21. Casino: Berner Musikkollegium

22./23. Münster: «h-Moll-Messe» von
J. S. Bach. Cäcilienverein der Stadt Bern
Berner Symphonieorchester, Solisten

24. Casino: Klavierabend Arthur Rubinstein

25. Stadttheater: Premiere «Yerma», Schau-
spiel von F. Garcia Lorca. – Konservato-
rium: Flöten-Cembalo-Abend U. Senn/
J. Dähler

27. Casino: Berner Symphonieorchester.
Leitung: Charles Dutoit. Solist: André
Perret, Klavier

28. Casino: Konzert Isaac Stern, Violine;
A. Zakin, Klavier

Mai/Okt. Jeden Dienstagabend: Orgelkonzert
im Berner Münster

Mai: 2. Konservatorium: Celloabend Esther
Nyffenegger

4. Kursaal: Burgtheater Wien

7. Theater am Zytlogge: Jazzkonzert

8. Casino: Klavierabend M. Studer

9. Französische Kirche: Orgelkonzert
J.-J. Grunewald

Ausstellungen und Messen:

April/4. Mai. PTT-Museum: Zürcher Post-
stempel

April/15. Mai. Kunstmuseum: Franz Marc,
graphisches Werk und Skizzenbuch aus
dem Felde

April/Ende Juni. Schweiz. Gutenbergmuseum:
«Der Lichtsatz im graphischen Gewerbe»

April: Bis 13. PISO, Spielwaren- und Souvenir-
ausstellung

Bis 16. Berner Schulwarte: Österreichische
Bücherausstellung

14. April/21. Mai. Kunsthalle: «Formen der
Farbe»

29. April/9. Mai. Ausstellungshalle: BEA –
Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft,
Industrie und Handel

Mai/Sept. Berner Schulwarte: «Heimatkunde»

5. Mai/30. Juli. PTT-Museum: Luftpost-
marken 1919–1947

Internationale Kongresse:

April: 23./25. Volkshaus: Internationale
Konferenz deutschsprachiger Gewerk-
schaftsredaktoren

27. April/27. Mai. Bellevue-Palace: Versamm-
lung Vollzugsrat des Weltpostvereins

Mai: 5./9. Tagung internationale Eisenbahn-
transportkredite

8./11. Gurtenkulm: Organisation Intercoop.
Non food

Feste und Folklore:

30. April/1. Mai. Mänsingen der Berner
Sängerknaben

Mai: 6. Casino: Trachtenabend (Volkstanz-
aufführung)

Sport:

April: 23. Skiff-Langstreckenrennen

23./24. Gymnasium Neufeld: Internationales
Fechttturnier mit Grand Prix de Berne

30. Tischtennis: Schweizer Cup

Mai: 5./7. Wurftaubenschüssen: Internationaler
Grand Prix de Berne

7. Golf: Blumisberg Amateur Championship

Diverses:

April/Sept. Beleuchtung der Berner Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von
Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der
Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento.
Berner und Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm-
lung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris,
Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum:
Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines
Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. –
Schweizerisches Gutenbergmuseum:
Geschichte des Buchdrucks. – Schweize-
risches Museum für Buchbinderei. –
Schweizerisches PTT-Museum: Marken-
sammlungen. – Schweizerisches
Schützenmuseum: Entwicklung der
Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-
sammlung (Landesbibliothek). – Bären-
graben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer
Garten. – Bundeshaus: Führungen
(ausgenommen während Sessionen). –
Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte

Beromünster

April: 23. 1. Landessender-Schwinget

Biel/Bienne

April. Stadttheater: Oper, Operetten, Schau-
spiele. – Kunstsbahn: Täglich geöffnet
Mai: 6. Piscine couverte: Meeting international
de printemps
10. Kongresshaus: Telemann-Gedenkkonzert
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Maglingen: Trainings-
und Instruktionkurse, Militärkurse,
Spezialausbildung und Sportschulung. –
Galerie Walu: Erlasene Kunst aus Afrika

Brig/Brigue

1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stock-
alperschlosses (ausgenommen Montag)

Broc

Mai: 7. Fête des musiques grüériennes

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-
Museum, Klosterkirche Königsfelden,
Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der
Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mai: 1. Eröffnung des Kursaals
5. Konzert der Musikgesellschaft

Buchs SG

April/Ende Okt. Schloss Werdenberg: Täglich
geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée grüérien (sauf le
dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

April: Bis 11. Schweizerische Landmaschinen-
schau

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde

Bären NW

Mai: 7. Ob- und Nidwaldner Kantonal-
schwingfest

Bürgenstock

30. April/6. Mai. Internationale Konferenz
über Stereo-Chemie

Mai: 6./9. Tagung Internationale Genossen-
schaft für die Förderung der Gas-
verwertung

La Chaux-de-Fonds

Avril: Jusqu'au 16. Musée des beaux-arts:
Exposition Evard, peintre

15. Théâtre Saint-Louis: «Huis clos» et
«La Nouvelle», de Morvan Lebesque

28. Inauguration du Musée de l'horlogerie
renové

6 mai/4 juin. Quinzaine culturelle des
Montagnes neuchâteloises: La Pologne

Toute l'année, Musée d'histoire naturelle:
«Faune et flore africaines, les mammi-
fères, faune et flore du Haut-Jura et du
Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie
européenne»

Chermignon

Avril: 23. Fête patronale avec distribution
de pain et parade militaire

Chur

April. Stadttheater: Schauspielaufführungen.
Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag
15./16. Hotel Weisses Kreuz: Tag der
Briefmarke
28. Rathaus: Mozart-Serenade
29. April/7. Mai. HIGA, Handels-, Industrie-
und Gewerbeausstellung

Cottens

Mai: 7. Fête des musiques de Sarine-Campagne

Davos

April: Bis 15. Hallenbad in Betrieb
Mai: 2. Eröffnung der Forellenfischerei im
Landwasser, Davosersee und Laretsee

Delémont

Mai: 10. Danses coréennes de Wong Kiung Cho

Les Diablerets

Avril: 15. Soirée annuelle du Chœur mixte

Dornach (Goetheanum)

April: 15. Rezitation Ursula Bodenmann
16., 22., 30. Eurythmie
23. Vokalquartett L. Neuenschwander
29. Konzert L. Reinl, Klavier; G. Langscheid
Viola; Chr. Killian, Cello
Mai: 6. Konzert K. und C. von Baltz, Violinen;
W. Heckmann, Klavier
7. Eurythmie

Einsiedeln

April: 29./30. 2. Kantonale Leistungsschau
für Gross- und Kleinvieh

Elgg

April: 29. Ostschweizerisches Kammerorchester.
Kammerchor Winterthur. Leitung:
Urs Schneider. Solisten

Emmental

April: 23. Grünen-Lüderalp: Schweizer
Meisterschaft im Berggehen 16 km

Engelberg

April. Eisenbahner-Skirennen am Jochpass
Bis 22. Brevetkurs des Intervallverbandes für
Skilauf
15./16. 2. Schweizerisches Berufsskilehrer-
Rennen
23. Internationaler Titlis-Riesenslalom

Fiesch

April/10. Juni: Bergsteigerschule Fiesch:
Skihochofwochen

La Fouly

Avril/mai. Centre d'alpinisme et de ski:
Séminaires de ski en haute montagne

Frauenfeld

22. April/13. Mai: Ausstellung ägyptischer
Bildteppiche
Mai: 4. Internationales Faustballturnier. —
Pferderennen und Schwadrons-Coupe

Fribourg/Freiburg

Concerts et théâtre:

Avril: 19. Conservatoire: Récital Francis
Lombriser, pianiste
21. Théâtre Livio: «Le Partage de Midi»,
de Paul Claudel (Galas Herbert)
26. Aula de l'Université: Récital de guitare
Jacques Huber

Expositions:

Avril: Jusqu'au 14. Musée d'art et d'histoire:
Exposition de peintures J.-B. Dupraz/
J. L. Tinguely

Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
Saint-Nicolas. — Musée d'histoire
naturelle (sauf le samedi et le dimanche
matin). Musée d'art et d'histoire (sauf
le lundi): Peintures et sculptures du X^e
au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre:

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du
Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
du Nouveau Théâtre de Poche et du
Théâtre de Carouge

Avril. Casino-Théâtre: «La Revue 1967»
Jusqu'au 29. Théâtre de Poche: «Le Pouvoir
et le Rêve», de B. Salchiola

11. Cour Saint-Pierre: Récital Aldo Ciccolini,
pianiste
11, 13, 15, 17, 20. Grand-Théâtre: «La
Tempête», de Frank Martin
12. Radio-Genève: OSR — Mercredi sym-
phonique. Direction: Jean-Marie Auberson.
— Victoria-Hall: Récital Phil Entremont,
pianiste, avec Collège musical Paris

13. Cathédrale Saint-Pierre: Récital André Luy,
organiste

14. Cour Saint-Pierre: Récital Enid Dale,
pianiste

15. Comédie: «La Mégère apprivoisée», de
Shakespeare. — Victoria-Hall: Musique
municipale et Ondine genevoise

16. Lycéum de Genève: Causerie-audition
G. Perret, pianiste

18. Victoria-Hall: Les Compagnons de la
Chanson

18, 19, 21, 22, 23. Grand-Théâtre: «La Vie
de Galilée», de Bert Brecht

19. Victoria-Hall: OSR — Concert Ville de
Genève. Direction: Jerzy Semkov.
Solist: Tibor Varga, violoniste

20. Conservatoire: Récital Ralph Kirkpatrick,
claviciniste

21. Victoria-Hall: Royal Philharmonic
Orchestra. Direction: R. Kempe.

22. Victoria-Hall: Concert Ecole sociale de
musique

23. Victoria-Hall: Récital Isaac Stern, violoniste

25. Hôtel Intercontinental: Concert du Studio
de musique contemporaine

26. Cathédrale Saint-Pierre: Concert extra-
ordinaire de l'OSR. Direction: Ernest
Ansermet. Chœurs et solistes

26/29. Cour Saint-Pierre: English Drama
Society

26 avril/9 mai. Comédie: «Cœur ardent»,
d'Ostrovsky

27. CERN: Duo A. Erduran, violoniste;
Robert Aubert, pianiste. — Victoria-Hall:
Récital J. Grubich, organiste

28. Conservatoire: Centre premières auditions
Mai: 2, 4, 5, 6, 7. Grand-Théâtre: Spectacles
de ballets

3. Victoria-Hall: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.
Solist: Vlado Perlemuter, pianiste

5/6. Concerts par Ecole supérieure de
jeunes filles et orchestre du Collège

7. Lycéum de Genève: Concert G. Terracciano

8. Victoria-Hall: Karl Richter et son
orchestre de Munich

10. Radio-Genève: OSR — Mercredi sym-
phonique

Expositions:

Avril: Jusqu'au 19. Athénée: Constant Rey-
 Millet

Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire:
Nouvelles acquisitions du Cabinet des
estampes. — Athénée, Salle Crosnier:

Yvonne Couibes, Rukmini Slava, peintres

15 avril/15 mai. Musée d'art et d'histoire,
Salle Casemates: Art grison

21 avril/10 mai. Athénée: Jean-Pierre Remon

Mai: 1^{er}/31. Musée d'art et d'histoire, Cabinet
des estampes: Horst Janssen, graveur. —
Musée Rath: «Sculpteurs de Genève»

5/28. Athénée, Salle Crosnier: Dominique
Fontana, peintre

6/7. Palais des Expositions: Exposition
canine

Congrès internationaux:

Avril: Jusqu'au 28. 5^e Congrès météorologique
mondial

11/16. Congrès «DER-Reisebüro»

16/18. Assemblée du Mouvement international
d'action des milieux sociaux indépendants

17/20. 6^e Conférence de la Fédération
internationale des associations de
contrôleurs trafics aériens

Mai: 3/31. Conférence de l'UNCTAD

5/7. Assemblée du Groupe des protisto-
logues de langue française

8/14. Assemblée de l'Union internationale
des Syndicats des travailleurs des
industries chimiques du pétrole et
similaires

8/27. 20^e Assemblée mondiale de la Santé

Sports:

Mai: 4/7. Yachting: Championnats inter-
nationaux de Suisse, star

Divers:

Avril: 15/30. Lions' Club: Manifestations
diverses

21/22. Hôtel Intercontinental: défilé de mode

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
Cabinet des estampes. — Salle de l'horlo-
gerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de
l'Athénée. — Bibliothèque publique et
universitaire. — Musée Ariana. — Collections
Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée
des instruments anciens de musique. —
Musée d'histoire des sciences. — Musée et
Institut d'ethnographie. — Muséum
d'histoire naturelle et Musée régional. —
Conservatoire et Jardin botaniques. —
Bibliothèques municipales. — Musée de
Genève de l'automobile, de la motocyclette
et du cycle

Glarus

Mai: 7. Landsgemeinde

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
Ausstellung

Grabs

April/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grindelwald

April/Mai. Skihochofwochen
Anf. Mai. Beginn der Fischerei in der Lütchine

Gstaad

April/Juni. Geführte Skihochofwochen

Herbligen

April: 30. Emmentalisches Schwingfest

Herisau

April: 15. Casino: Jodlerabend
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Hundwil

April: 30. Landsgemeinde

Interlaken

April/28. Mai. Jeden Samstag und Sonntag:
Bahnorganisierte Hochgebirgs-Skitouren

April: 28. Kursaal: Frühjahrs-Modeschauen

29./30. Kongress «Ligue universelle de
francs-maçons»

Ende April/Sept. Kursaal-Casino: Täglich
Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boule-
spiel

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem
Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche
Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle,
Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur

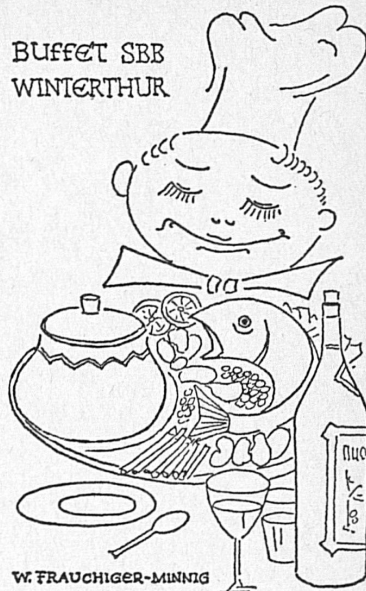


Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur
kommen und eine freundliche Gaststätte suchen,
dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.

Buffet SBB Winterthur



Neuroca

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.



PHAG
Fabrik neuerzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich

Stoller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381

200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon,
Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach
Ihrem Wunsche,
ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis

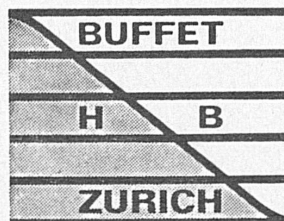
Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der
Jahrzehnte zum

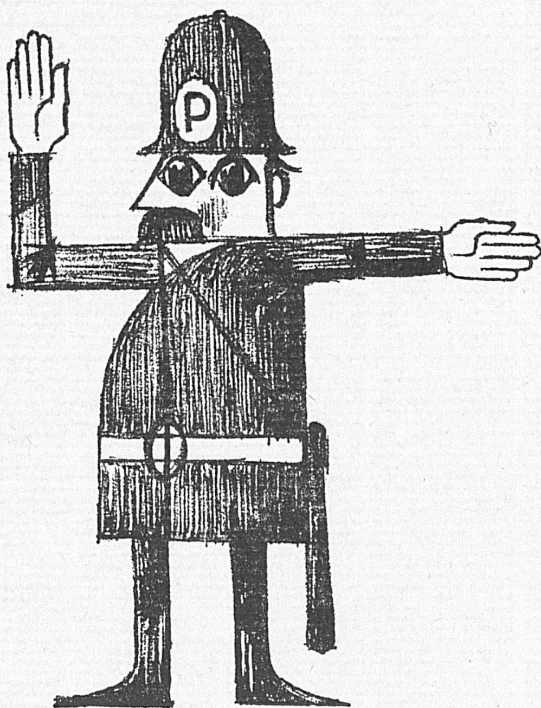
Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus
16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen
Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter
Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier
und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität
und Tradition



Grütli versichert gut gesichert

Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände

SGK Schweizerische
Grütli
Krankenkasse

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 254222

PV

Kandersteg

April: Bis 15. Berghotel Schwarenbach:
Geführte Skitouren
Anfang Mai: Beginn der Fischerei

Klosters

April/21. Mai: Schweiz. Bergsteigerschule
Silvretta: Frühlings-Skihochtourenwochen
Mai: 7. Landsgemeinde mit Folklore

Langenthal

April: 11., 22. Theateraufführungen
15. Theater: Konzert der Arbeitermusik

Lausanne

Concerts et théâtre:
Avril: 12/15. Théâtre de Beaulieu: «La Muraille de Chine», de Max Frisch (Centre dramatique romand)
13/15. Maison Pulliérame, Pully: «Plein les Fouilles», revue annuelle pulliérame
15, 17. Théâtre municipal: «Manon», opéra de Massenet (saison lyrique)
16. Théâtre du Jorat à Mézières: «Orphée», de Gluck, avec Chœur mixte la Lyre de Moudon, OCL. Direction: J.-J. Rapin. Solistes
20, 22. Théâtre municipal: «La Chauve-Souris», de J. Strauss (saison lyrique)
23 avril/17 juin. 12^e Festival International de Lausanne: 23 avril: Théâtre de Beaulieu: Récital Arthur Rubinstein, pianiste; 25 avril: Cathédrale: «War Requiem», de B. Britten. OSR. Direction: Ernest Ansermet. Chœurs et solistes; 9 mai: Théâtre de Beaulieu: «Messe en si», de J.-S. Bach. Orchestre et chœurs Bach de Munich. Direction: Karl Richter
27. Maison Pulliérame, Pully: Quatuor Strauss. — Palais de Beaulieu: Récital Ray Charles
27, 29. Théâtre municipal: «La Fille du Tambour-Major», d'Offenbach (saison lyrique)
Mai: 5. Théâtre municipal: 3 corps de musique et Chanson de Lausanne
Congrès internationaux:
Avril: 26/30. Fédération européenne des Fabricants de sacs en papier et emballage similaires
Sports:
Avril: 22/23. Badminton: Coupe helvétique
28. Catch: grand meeting
Mai: 6/7. Journées romandes de marche
8. Arrivée de la course cycliste Porrentruy—Lausanne
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

April/Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. — Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschilderarbeiten und Wirtschaftsschilder
April: 11. Hotel Krone: Frühjahrs-Modeschau

Leysin

Mi-avril. Championnats professionnels vaudois des moniteurs de ski
Mai: 4. Auto-moto-club: Circuit romand de régularité

Libingen bei Bütschwil

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag und Sonntagnachmittag
Glockenspielkonzerte Walter Meierhans

Locarno

April/Juni. «Die Konzerte von Locarno 1967»
April: 14. Klavierabend Walter Panhofer
25. Concerto della Polifonica Ambrosiana
30. Melos-Ensemble London
Mai: 10. Trio Sattler
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Kunstausstellungen, Kulturfilme. — Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

6 mai/4 juin. Quinzaine culturelle des Montagnes neuchâteloises: La Pologne
Mai: 6. Cyclisme: Etape du Tour de Romandie
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Avril/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Avril: 15. RSI: Tombola et variété de bien-faisance
15/17. Padiglione Conza: Exposition de Boulangerie-Pâtisserie

16, 23, 30. Golf: Garlenda-Lugano, Challenge Cup Anna, Loreto Cup
17/30. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
25. Concert symphonique Orchestre RSI. Direction: John Pritchard. Soliste: Andor Foldes, pianiste
25 avril/8 juin. «I Concerti di Lugano 1967»
Mai. «Maggio Castagnolese»: Manifestations culturelles et sportives
2. Orchestre de chambre de Vienne. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Ivan Drenikov, pianiste
3/5. Séance de la FAO
5. Concert symphonique Orchestre RSI. Direction: Anatole Fistoulari. Soliste: Eduard Brunner, clarinette
7. Golf: The von Riedemann's Putter
9/31. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:
April/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
April: 15. Galakonzert der Bürgermusik Luzern. Leitung: Eduard Muri
27. Kunsthaus: Festival Strings Lucerne. Solistin: Hedy Salquin, Klavier
1. Mai/29. Sept. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
Ausstellungen:
April: Bis 30. Kunstmuseum: Sonderausstellung GSMBA, Sektion Luzern
29. April/7. Mai. Festhalle Allmend: IBA, 4. Internationale Boot- und Wassersportausstellung
Internationale Kongresse:
April: 23/26. Tagung der Internationalen Arbeitsgemeinschaft deutschsprachiger Theater
Diverses:
April: 15. Wiedereröffnung des Casino-Kursaals
Mitte. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
Mai: 1./10. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». — Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. — Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. — Landhaus Uttenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Oktober). — Verkehrshaus der Schweiz — Europas größtes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet

Lyss

April: 26. Rest. Rössli: Frühjahrs-Modeschau

Martigny

Avril: 15/30. Manoir: Exposition d'art chinois

Meilen

April: 20. Hotel Löwen: Frühjahrs-Modeschau

Meiringen

April: Bis 15. Schweizerisches Bergsteiger-Institut Rosenlauri: Skihochtourenwoche

Merligen

Mitte April. Hotel Beatus: Eröffnung des Hallenschwimmbades

Montreux

Avril/25 juin. Grand Prix de Montreux du film amateur. Thème: «Printemps à Montreux»
Avril: 16, 23. Golf: Prix Elizabeth Arden, Coupe Bérard
21/29. Montreux-Palace: 7^e Concours international d'émissions de variétés à la télévision: «Rose d'Or de Montreux»
26. Théâtre de Montreux: «Force de Loi», de Debluë (Théâtre à l'Eglise)
26, 28/29. Théâtre du Vieux-Quartier: Récitals poétiques Hélène Gilliland et Pierre Guy
29, 30. Golf: Médaille mensuelle, Prix des Palmiers
30. Casino de Montreux: Bourse philatélique de printemps
Mai. Ouverture de la piscine de Montreux-Plage
6/7. Concours international de gymnastique à l'artistique: Coupe du Centenaire
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. — Château de Chillon

Morges

Avril. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»
13. Temple: Ensemble instrumental, Lausanne

Moutier

Avril: 29/30. Exposition du Photo-Club
Mai: 9. Danses coréennes de Wong Kiung Cho

Mürren

Mai. Eröffnung der 4. Sektion der Schilthornbahn: Birg-Schilthorn (2970 m ü. M.)

Neuchâtel

Avril: Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire, Galerie des Amis des Arts: Pham Thuc Chuong, peintre
12/13. Théâtre: «Le partage de Midi», de Paul Claudel (Compagnie Herbert)
16. Lycéum-Club, Ecluse 40: Récital de chant Philippe Huttenlocher, baryton. Au piano: Monique Rosset
25. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel
Mai: 7. Lycéum-Club, Palais DuPeyrou: Ensemble vocal Pascale Bonet
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Neuhausen

April: 23. Frühjahrsschwinget

Olten

April: 13. Stadttheater: «Die Entführung aus dem Serail» (Stadttheater Bern)
18. Aufführung Städtebundtheater
26. Konzertsaal: Symphoniekonzert mit Festival Strings Lucerne
28. Stadttheater: «Der Schauspielfeldzug» (Stadttheater Bern)

Pontresina

April/Mai. Frühjahrsskilaut
April: 23. Riesenslalom: 7. Nauer-Cup

Porrentruy

Mai: 5. Fête de la jeunesse jurassienne
8. Départ de la course cycliste Porrentruy-Lausanne

Rapperswil

April/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)
April: 29. Strassenlauf «Quer durch Rapperswil»
Mai: 4./8. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, Corsaire
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Romont

Mai: 3./7. 2° Comptoir de Romont

Rüti ZH

April: 17. Hotel Löwen: Frühjahr-Modeschau

Saas Fee

April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen
April: 29./30. Frühlings-Skirennen: Slalom/Riesenslalom

Sachseln

Mai/Okt. Gedächtnisausstellung zum 550. Geburtsjahr von Bruder Klaus (Niklaus von Flüe)

Sarnen

April: 30. Landsgemeinde

Schaffhausen

April/28. Mai: Museum Allerheiligen: Alois Carigiet
April: 11. Stadttheater: «Die Wiedertäufer» von F. Dürrenmatt (Schauspielhaus Zürich)
15./16. 6. Ostschweizerische Motorwehrsportkonkurrenz
18. Aula Bachschule: Liederabend
18., 21. Stadttheater: «Norma», Oper von Bellini (Stadttheater Basel)
21. Stadttheater: Symphoniekonzert
30. April/7. Mai. 9. Internationales Bach-Fest
Mai: 6. Kantonaler Orientierungslauf

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scul-Tarasp-Vulpera

Mai/Sept. Unterengadiner Konzerte
Mai: 10. Eröffnung Trinkhalle und Bäder Scuol

Sierre

Mai: 4. Cyclisme: Etape du Tour de Romandie
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Avril: 14. Ballet du Grand-Théâtre de Genève
19. «Les Compagnons de la Chanson»

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). – Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Spiez

April: 27. Hotel Terminus: Frühjahr-Modeschau

St-Cergue

Avril: 29. Chœur mixte: Soirée musicale et littéraire

St. Gallen

Konzerte und Theater:

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
April: 13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Christa Romer, Klavier
20. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Rudolf Kempe
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Tibor Hazay, Klavier
Mai: 5. Tonhalle: Kompositionsabend Vladimir Vogel. Zürcher Kammerensemble und Solisten
7. Ostschweizerisches Kammerorchester. Kammerchor Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solisten
Ausstellungen:
April: Bis 30. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)
April/13. Mai. Kunstmuseum: Tapis – Graphik
Diverses:
April: Bis 12. Zirkus Knie
14. Kongresshaus Schützengarten: Frühjahr-Modeschau
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice

Avril: 11. Théâtre des Célestins, Lyon: «La Mégère apprivoisée», de Shakespeare
25. Récital Andrés Segovia, guitariste

St. Moritz

April/Sept. Wurfteubenschiessen: Wöchentlich Training

Saint-Ursanne

Avril: 15/16. 4° Rallye automobile du Jura

Stans

April: 24. Hotel Engel: Frühjahr-Modeschau
30. Landsgemeinde

Tavannes

Mai: 7. Motocross Pierre-Pertuis

Thun

April/1. Mai. Galerie Aarequai: Hildi Brunschwyl
13./15. Kellertheater: «Der Mörder», «Das Märchen», Einakter von C. Goetz
20. Scala-Theater: «Frühlingserwachen» von Frank Wedekind (Komödie Basel)
29. Kellertheater: Therese Keller, Kaspertheater
Mai: 1. Eröffnung des Kursaals
1./3., 5./6. Kellertheater: Therese Keller Kaspertheater
6./7. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Ulrich Lehmann, Violine
6. Mai/5. Juni. Galerie Aarequai: Willi Max Huber

Turtmann

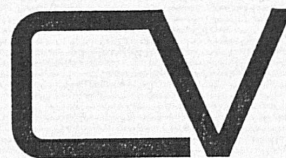
April: 23. St. Georg: Pferdesegnung

Verbier

Avril. Ski: Slalom international de Médan

Vevey

15 avril/15 mai. Musée Jenisch: Exposition rétrospective des œuvres de S. P. Robert et Guy Baer
Avril: 16. Blonay: Concert par l'Union chorale de Vevey
27. Récital Isaac Stern, violoniste
30. 1^{re} manche du Championnat du monde de karting



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen

Wetter-Clichés

8006 Zürich
Hotzestr. 23
Tel. 051/261737

Visp

April: 24. Aprilmarkt
25. Markusprozession

Vuadens

Avril: 16. Fête des céciiliennes du décanat
de la Part Dieu

Wangen ZH

Mai: 6. Nationaler Autoslalom

Wengen

April: 11. Ski: Scalded Cats and Kittens Cup;
Goya-Preise und WSC Tankard

Wetzikon

April: 21. Aula Kantonsschule: Kammeroper.
Leitung: René Müller

Wil

April: 13. Hotel Schwanen: Frühjahrs-
Modeschau

Wilderswil

April: 30. Grosser Frühjahrschwinget

Willisau

April: 25. Hotel Mohren: Frühjahrs-Modeschau

Winterthur

April: 12. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Victor Desarzens. Solistin:
Ursula Buckel, Sopran. – Hotel Volkshaus:
Frühjahrs-Modeschau
15. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Albert Jenny. Solistin: Ruth von
Kotschubey, Sopran.
19. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Frei-
konzert. Leitung: Clemens Dahinden.
Solisten: Martin Zürcher, Oboe; Felix
Forrer, Violine
26. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung:
Victor Desarzens. Solistin: Florenza
Goilav, Violine
Mai: 9. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Edwald Räddecke. Chor: Sängerbund
Winterthur

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und öster-
reichischer Maler des 19. und 20. Jahr-
hunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-
sammlung des Kunstvereins Winterthur. –
Heimattmuseum im «Lindengut»

Zermatt

April/Mai. Zermatter Skihochtourewochen
April: 15./22. Frühjahrs-Wedelskikurs

Zug

April: 30. Zuger Kantonalen Jubiläums-
schwingfest

Zürich

Konzerte und Theater:

April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des
Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters
und des Theaters am Hechtplatz

April/Mai. Theater am Hechtplatz: «Golden
Girl», Musical. – Zimmertheater Heddy-
Maria Wettstein, Winkelviase 4: Mono-
dramen (Freitag, Samstag)

April: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert.
Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist:
Christoph Eschenbach, Klavier
12. Kunsthausaal: Klavierabend Enid Dale
13. Tonhalle: Liederabend Marion Gassmann
14. Stadthof 11: Gastspiel Schauspielhaus
Zürich
14., 28., 30. Tonhalle: Cembaloabend
Warren Thew
15. Stadthaus: «Ein Toter fürs Album» von
Leo Nadelmann

16. Tonhalle: Klavierabend Eveline Dubourg. –
Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert Radio-Orchester Beromünster.
Leitung: Maurice Le Roux. Solist: Uto
Ughi, Violine

17./18. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solistin: Maria Stader,
Sopran

19. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra
London. Leitung: Rudolf Kempe

22. Opernhaus: Ballettabend

23. Tonhalle: «Requiem» von Antonin
Dvorak. Lehrergesangsverein Zürich,
Tonhalle-Orchester. Leitung: Willy
Fotsch. Solisten. – Radio-Studio Zürich:
Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester
Beromünster. Leitung: Charles Dutoit.
Solist: Radu Aldulescu, Cello

24. Stadthaus: Kammermusik-Ensemble
Zürich. Leitung: Heribert Lauer. –
Zunfthaus zur Meisen: Trio-Abend

25. Stadthof 11: Radio-Orchester Beromünster.
Leitung: Rato Tschupp. – Tonhalle:
Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger.
Solistin: Johanna Martzy, Violine

26. Tonhalle: Klavierabend Arthur Rubinstein

27. Tonhalle: Kammermusik-Ensemble
Zürich. Leitung: Fred Barth. – Kammermusiksaal:
Duoabend Radu Aldulescu, Cello; Helen
Wohlgemuth, Klavier

28. Tonhalle: Trio-Abend Bärbel Andreae,
Klavier; Maja Fromaigeat, Violine; Hans
Thomann, Violoncello

30. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert Radio-Orchester Beromünster.
Leitung: Charles Dutoit. Solist: Roger
Bourdin, Flöte

Mai: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Jascha Horenstein. – Kammermusiksaal:
Duoabend Annie Singer, Klavier; György
Adam, Cello

Ab 2. Bernhard-Theater: Cabaret «Wiener
Werk»

3. Tonhalle: Gitarrenabend Andrè Segovia. –
Zunfthaus zur Meisen: «Konzertreihe
Alter Musik»

4. Wasserkirche: Kammermusikkreis Kobelt. –
Tonhalle: Klavierabend Florence Soon-
Kin Wong. – Kirche St. Peter: Bach-Abend
Luise Schlatter, Geige; Spiros Thomatos,
Gitarre

5. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. – Kirche Unterstrass:
Orgelabend Bernhard Billeter

7. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich.
Leitung: Dr. Marius Meng. Solist:
Wolfgang Schneiderhan, Violine

8. Kammermusiksaal: Duoabend Heidi
Bohner, Cello; Peter Zeugin, Klavier

9. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Bruno
Maderna. Solist: Jürg Wyttenbach,
Klavier

9./10. Zunfthaus zur Meisen: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond
de Stoutz

10. Tonhalle: Residentie-Orchester, Den Haag.
Leitung: Willem van Otterloo. Solist:
Karl Engel, Klavier. – Kammermusiksaal:
Klavierabend Israela Margalit

Ausstellungen und Messen:
April/15. Mai. Graphische Sammlung der ETH:
Österreichische Zeichnungskunst von der
Romantik bis zur Gegenwart (Museum
Albertina, Wien)

April/7. Mai. Kunstgewerbemuseum:
«De l'inutile au superflu – Die Boutique
von gestern»

April. Zoologisches Museum der Universität:
«Reptilien der Schweiz»

Bis Mitte. Kunsthaus: Sammlung Dr. Welti

Bis 19. Helmhaus: Vreni Loevensberg,
Rolf Luethi

Bis 21. 50. Schweizer Modewochen Zürich,
Herbst-/Winterkollektionen 1967/68 des
Exportverbandes der Schweizerischen
Bekleidungsindustrie

Bis Ende. Stadthaus: Werkankäufe aus dem
Kunstkredit des Stadtpräsidenten 1966

18./30. Kunstgewerbemuseum: Schweizer
Plakate 1966

28. April/1. Mai. Allmend: «Camping 67»,
Ausstellung für Zelte, Wohnwagen,
Campingzubehör und Wassersport

29. Bürkliplatz: «Warum Frauenhilfsdienst?»,
Ausstellung und Demonstration auf dem
Schiff «Helvetia»

Mai: 3./13. Züsli-Hallen: FAGA, Internationale
Fachausstellung für das Gastgewerbe

Feste und Folklore:
April: 16./17. «Sechseläuten», Zürcher
Frühlingsfest

Sport:
April: 15./16. Schweizer Meisterschaft im Billard

30. Rad: Meisterschaft von Zürich. – Zürcher
Waffenlauf

Mai: 4./7. Segeln: Schweizer Meisterschaft,
Piraten

6. Wangen: Nationaler Autoslalom

6./7. Pferdesport: Nationale Dressur-
prüfungen

Diverses:
April: 22./23. Kaufleuten: Briefmarkenbörse
«Philatelia»

27. April/21. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie

Mai: 6. Kongresshaus: Zürcher Jugendball

6./14. 50 Jahre holländische Handels-
kammer in der Schweiz: Diverse
Veranstaltungen

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giaco-
metti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). –

Kunstgewerbemuseum. – Museum
Rietberg (Sammlung von der Heydt):

Ständige Ausstellung von Werken ausser-
europäischer Kunst. – Heimethaus

(Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbank-
gebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer

Volkskunst und ländliches Handwerk. –

Schweizer Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. – Schweizerisches

Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise:
Schweizerische Porzellane und Fayencen. –

Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. –
Zoologischer Garten

**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsvereine**

**Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux**

Lebendige Schweiz

*Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren
der Schweizerischen Verkehrszentrale?*

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl., schwed., dän.
«Schweiz»		deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän.
Ferienorte der Schweiz		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Schweizer Winterkurorte		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Auf Schweizer Landstrassen	Fr. 1.—	deutsch
Auf Schweizer Alpenstrassen		deutsch, franz., ital.
Die Schweiz im Auto		deutsch, franz., engl., ital.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	französisch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Les plaisirs de la table et la vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	französisch, englisch
Wirtshaus schilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel; deutsch, engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel; deutsch, franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Schweizerische Privatinstitute		8sprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Kinderheime in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Das Bäderbuch der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Die kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch, englisch
Camping		deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fisch- wasser der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Motelliste		deutsch, franz., engl., ital.
Jugendherbergen in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Sommersport in der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch, englisch
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitäts- Städten der Schweiz		gratis deutsch, französisch, englisch
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel; deutsch, franz., engl.
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		
Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. —.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Blätter	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.
Karten		
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz		deutsch/engl., franz./ital.
Touristenkarte der Schweiz		franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. —.50	

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale,
Talacker 42, 8023 Zürich